

The logo for the Independent Monitoring Authority (IMA) features the letters 'IMA' in a bold, dark blue, sans-serif font. The letters are centered between two horizontal teal bars of equal length, one above and one below.

**Independent Monitoring Authority**  
Kansalaisoikeussopimuksia varten

# **The Independent Monitoring Authority for the Citizens' Rights Agreements**



# Tietoa meistä

The Independent Monitoring Authority for the Citizens' Rights Agreements (IMA) perustettiin Euroopan Unionista eroamisesta 2020 annetulla asetuksella, ja se suojaa EU:n ja ETA/EFTA:n kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeuksia. Heidän on

- pitänyt asua UK:ssa tai Gibraltarilla ennen joulukuuta 2020 lähtien (tai oltava oikeutettuja muuttamaan perheenjäsenten luokse tämän päivämäärän jälkeen) ja
- pitänyt hakeutua EU Settlement Schemeen (EUSS).

## Meillä on kaksi päävelvollisuutta:

1. Valvoa, kuinka UK:n ja Gibraltarin julkiset elimet suojelevat kansalaisten oikeuksia. Tämä tarkoittaa, että etsimme aktiivisesti tietoja, joiden avulla voimme tunnistaa, missä asiat menevät hyvin ja missä ne eivät mene.
2. Edistää oikeuksien tehokasta toteutusta. Tämä tarkoittaa, että autamme kansalaisia ymmärtämään oikeutensa ja julkisia elimiä ymmärtämään, missä asiat menevät pieleen, jotta he voivat laittaa ne kuntoon.

Arvioimme kansalaisten tekemiä valituksia, ja meillä on valta aloittaa selvityksiä ja ryhtyä tarvittaessa oikeustoimiin. Pyrimme varmistamaan, että kansalaiset voivat jatkaa asumista ja työskentelyä UK:ssa ja Gibraltarilla, kasvattaa perheitään ja saada terveydenhuoltoa, koulutusta ja etuisuuksia samalla tavalla kuin ennen UK:n eroamista EU:sta.

## Oikeuksiesi selitys

IMA:n tehtävä liittyy enimmäkseen eroamissopimusten 2. osaan:



# Sosiaaliturva

Sekä UK:ssa että EU:ssa ennen siirtymäaikaa asuneet henkilöt voivat jatkaa eläkkeen, etuisuuksien ja muunlaisen sosiaaliturvan saamista.



# Työ

Tämä tarkoittaa työskentelyoikeutta, myös itsenäisenä ammatinharjoittajana työskentelyä. Se pätee rajatyöntekijöihin, eli kansalaisiin, jotka työskentelevät UK:ssa mutta asuvat muualla. Työskentelyoikeus perustuu periaatteeseen, ettei työntekijöitä voi syrjiä heidän kansallisuutensa vuoksi.

# Asumisoikeus

Ihmisillä on oikeus jatkaa UK:ssa tai Gibraltarilla asumista ja myös oikeus lähteä UK:sta ja palata tänne.

UK:ssa kansalaisten täytyy hakeutua EUSS:ään saadakseen asumisoikeuden. Niillä, joiden hakemusta ei ole vielä päätetty, on myös samat oikeudet.

Gibraltarilla kansalaisten ei tarvinnut hakeutua ohjelmaan, joten EU:n tai ETA/EFTA:n kansalaisella ja hänen perheenjäsenillään, jotka asuivat siellä 31. joulukuuta 2020, on oikeus asua siellä.



# Pätevyydet

Ammattipätevyyksien keskinäinen tunnustaminen tarkoittaa, että ennen 31. joulukuuta 2020 tunnustetut pätevydet (tai joiden tunnustusprosessi oli silloin vielä kesken) tunnustetaan edelleenkin UK:ssa.





# Yhtäläinen kohtelu

EU:n ja ETA/EFTA:n kansalaisia ja heidän perheenjäseniään täytyy kohdella samalla tavalla kuin UK:n ja Gibraltarin kansalaisia, mitä tiettyjen julkisten palvelujen ja eräiden etuisuuksien saamiseen tulee. Tämä käsittää koulutuksen, terveydenhuollon ja eräät etuisuudet.

On olemassa myös yleinen oikeus, että kohtelu ei saa olla epäsuotuisempaa kansallisuuden perusteella, jos erityissuojaa ei ole.

# Esimerkkinä oikeuksista on yhtäläinen kohtelu seuraavassa yhteydessä:

Käyttää NHS:n palveluja	Käydä töissä
Saada asunto	Saada etuuksia
Matkustaa UK:sta ja takaisin	Opiskelumaksut ja tuki



[ima@ima-citizensrights.org.uk](mailto:ima@ima-citizensrights.org.uk)



[www.ima-citizensrights.org.uk](http://www.ima-citizensrights.org.uk)



**Independent Monitoring Authority**  
3rd Floor Civic Centre  
Oystermouth Road  
Swansea SA1 3SN



[@IMA\\_CitRights](https://twitter.com/IMA_CitRights)



[@imacitizensrights](https://www.facebook.com/imacitizensrights)



[@independentmonitoringauthority](https://www.linkedin.com/company/independentmonitoringauthority)